



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරිකාරයන් ඇල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ කොරබ්බුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වැන කියන හැටියකට කාර්යයන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොරබ්බුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්පත්තියෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැගවීයම් කීරකාරයන් ඇල්ලීමට කැහි කීරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

මුහුණත අලංකාරයට පිටුපසින් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ කෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වැන කියන හැටියකට කාර්යයන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් කොරබ්බුවක් යමෙක් වෙත තිබී සම්පත්තියෙන් ඔහුට විරුධව පැමිණිලියන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැගවීයම් කීරකාරයන් ඇල්ලීමට කැහි කීරගෙවල්වල ඉන්ස්පෙක්ටර් ජනරාල්වැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

WANTED BY THE POLICE.

DON DANIS RANATUNGA APPUHAMY, late Resthouse-keeper of Anuradhapura; charged with criminal breach of trust with respect to Rs. 222; is a Low-country Sinhalese; religion, Buddhist; age, about 46 years; height, 5 ft. 9 in.; make, stout; complexion, dark brown; nose, thick; eyes, deep, brown, oval; hair, black, long, tied in a knot; wears moustaches, beard, and whiskers; face, oval; a scar on right side of chin, two moles on left side of neck, and a mole on right cheek; birthplace, Naimana, in Matara District. The Police Magistrate of Anuradhapura has issued warrant No. 17,653 for his arrest.

Martin Silva; charged with theft and desertion at Delgolla estate, Galagedara, on August 27, 1896; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, domestic servant; age, about 17 or 18 years; height, about 5 ft. 2 3/4 in.; make, slender; complexion, dark; nose and mouth, ordinary; teeth, regular; eyes, black; hair, black, tied in a knot; wears scanty moustaches; two scars on cheek; birthplace, said to be Colombo; is unmarried. The Police Magistrate of Galagedara has issued warrant No. 3,288 for his arrest.

STOLEN.

ON October 3, 1896, from the owner's compound at Araly North, Jaffna: a white cow-calf, branded γ on left side, + on left cheek. Owner, Somanatar Appakuddy.

On October 21, 1896, from the owner's premises at Kaluwella, Galle: a double bullock cart bearing license No. 73. Owner, A. R. de Silva.

On October 21, 1896, from A. R. de Silva's garden at Kaluwella, Galle: a black bull branded "M. B. G. K." (ද. රු. ඩු. cancelled), also a brown colour bull branded "M. B. G. K." (කැ. ම. ක. ඩු. X. cancelled). Owner, Don Kariwasam.

On October 22, 1896, between Nawalapitiya and Peradeniya (in train): a cheque for Rs. 80 in favour of one Mr. Wijesingha of Shamrock estate, signed by Mr. Henry L. Egan on account Fernlands estate. Owner, Mr. Wijesingha.

On October 24, 1896, from the barque "City of York," in the Galle Harbour: a silver Geneva watch, dial plate near VII. and VIII. slightly cracked, also a link-pattern nickel silver chain. Owner, Peterson, Seaman of the barque "City of York."

On October 24, 1896, from the owner's house at Omatta, Galle: 1 gold hairpin set with rubies, 6 gold rings, 2 strings gold beads, 2 pairs gold eardrops, 2 fine silver rings, and Rs. 40 in cash. Owner, Udugamasurige Peries Appu.

On October 27, 1896, from a house at Navayalatenna, Katugastota: 1 brass caldron, 1 small hand bucket, 1 large Turkish towel, 1 large common towel. Owner, Mr. J. Arlappa.

STOLEN OR STRAYED.

ON October 17, 1896, from the Indurupattiwila at Gonlagoda, Mapalagama: a dark-coloured he-buffalo, branded එ. රු. 15 on hind leg. Owner, Mapalagama Manage Endoris.

On October 20, 1896, from the field called Thelemuline at Akmimana: a black calf branded අ. ම. ද. ජ. on right flank, cancelled brandmarks on the other flank. Owner, Madduma Acharige Ubugrishamy.

LOST.

ON October 20, 1896, from the owner's waist at Kotuwagoda: a silver waist chain called hawadiya. Owner, Handurgodage Don Andris of Babaranda.

On October 24, 1896, from the owner's coat pocket between Kotuwagoda bazaar and Matara Fort: 3 mortgaged bonds. Owner, Ederisinhe Don Davith, Vel-Vidane of Walawe.

On October 29, 1896, between Fort and Pettah, Colombo: a gold chain called Iovichi malai. Owner, W. A. G. Perera of Grandpass.

NOTICE.

HETTIACHCHIGE APPU alias Kukul Appu, accused in Matara Police Court case No. 27,330, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,363 of October 23, 1896, has been arrested.

පොලීසියට ඔහුකරණ අය.

නම, දෙත් දෙතිස් රණතුන් අප්පුහාමි; අනුරාධ පුරේ හිටපු කානායම්කාරයා; මොහු රුපියල දෙසිය විසිදෙකක් සම්බන්ධව නමුත් බාරේ ක්වුල දෙසක්වැණ වංකකම් කලාය කියා දෙපාරේපණය කරණුලුව සිටියි. ජනිය, පානරට සිංහල; අගම, වුඩාගම; වයස, අවුරුදු 46ක් පමණ ඇති; රස, අඹි

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, காலி கருவெல்லையில் உரியவர் வளவிலிருந்து : எக ம இலக் க லைசன்சுக்குடைய இாட்டை மாட்டுக் கரத்தை க. சொந்தக்காரன், ஏ. ஆர். டி. சில்வா.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, காலி கருவெல்லையில் ஏ. ஆர். டி. சில்வாவுடைய தோட்டத்திலிருந்து : M. B. G. K. (டி. ஓ. ஐ. அழிக்கப்பட்டது) என்ற சூட்டுக் குறியுள்ள கறுப்பு நிறக் காளை க, கூட M. B. G. K. (ஐ. டி. ஐ. டி. X. அழிக்கப்பட்டது) என்ற சூட்டுக் குறியுள்ள கபில நிறக் காளை க. சொந்தக்காரன், டொன கர்வாசம்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, நாவல பட்டிக்குடும் பொராதெனியாவுக்கு மிடையில் (புகைவண்டியில்) பான்லேண்ட் தோட்டத்துக் கனக்கின்பேரில் மெஸறர் ஹென்றீ எல். ஈக்ன்ஸ் என்பவராற் கையெழுத்திடப்பட்ட செம்றெக் தோட்டத்து மெஸறர் விஜயசிங் று என்பவர் பேருக்கு முடிந்த ௮0 ரூபா யண்டியல் (செக்) க. சொந்தக்காரன், மெஸறர் விஜயசிங் று.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, கலித் துறை முகத்தில் சிற்றீவுப்போரக் என்னும் கப்பலிலிருந்து : வெள்ளி ஜினிவா கடிக்காரம் க, இதிண்டயல்பிலேட்டில் VII. & VIII. கிட்ட கொஞ்சம் வெடித்துண்டும், கூட (லின்க் பெட்டர்ன்) நிக்கல் வெள்ளிச் சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், பெட்டர்ன் "சிட்டி ஒப் போரக்" என்னும் கப்பலின் கப்பற்காரன்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, காலியைச்சேர்ந்த ஓமட்டையில் உரியவர் கீட்டிலிருந்து : சிவப்புக் கற்கள்புத்த பொற் கொண்டைகூர் க, பொன் மோதிரங்கள் க, பொன் மணிகள் கோர்வை உ, பொன் காதுப்பூ சோடுகள் உ, சுத்தமான வெள்ளி மோதிரங்கள் உ, காச ரூபா ௫0. சொந்தக்காரன், உடுகமசூரிகே டீரிஸாப்பு.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, கட்டுகஸ் தொட்டையைச்சேர்ந்த நவயலத்தென்னையில் வீடொன்றிலிருந்து : பித்தளை கல்தரன் க, சிறு கைவாலி க, பெரிய துருக்கித் துவாளை க, பெரிய சாதாரணமான துவாளை க. சொந்தக்காரன், மெஸறர் ஜே. அர்லப்பன்.

திருடப்பட்டது அல்லது அலைந்துப்போனது.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் களந் தேதி, கொனல கொட மாப்பலகமையைச்சேர்ந்த இந்துரப்பட்டமவிலை என்னுமிடத்திலிருந்து : பின்காலில் சி. ஓ. 15 என்றச் சூட்டுக்குறியுள்ள கருப்புநிற எருமை கடாக. சொந்தக்காரன், மாப்பலகமகே எந்தோரிஸ்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் ௨0 ந் தேதி, அருன்னையில் தெலெமுலினே என்னும் வயலிலிருந்து : வல துபக்கத்தில் ஈ. ஓ. டி. டி. என்றச் சூட்டுக்குறியும், இடது பக்கத்தில் அழிக்கப்பட்ட சூட்டுக்குறியுள்ள கறுப்புநிறக் கன்று க. சொந்தக்காரன், மத்தம் ஆச்சாரிகே உடிகிரிஸ்காமி.

இழக்கப்பட்டது.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் ௨0 ந் தேதி, கட்டு கொடையில் உரியவர் இடுப்பிலிருந்து : ஹவடிய என்னும் வெள்ளி இடுப்புச்சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், பபறந்தக்குடைய ஹந்துருகொடகே டொன் அந்திரிஸ்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, கட்டுவ கொடை கடைக்கும் மாத்தறை கோட்டைக்குமிடையில் உரியவருடைய சட்டைசாக்கிலிருந்து : ஈட்டுப்பத்திரங்கள் க. சொந்தக்காரன், எதிரிசிங் று டொன்தாவித் வெல்விதானெ வளவே.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதி, கோட்டை பிறக்கோட்டை கொழும்புக்குமிடையில் : லொவிச்சிமலர் என்னும் பொன் சங்கிலி க. சொந்தக்காரன், டவ்ளியு. ஏ. ஜி. பெறேறா, பாளத்துறை.

அறிவித்தல்.

கடிக்கசு ம ஆண்டு ஐப்பசிமாசம் உக ந் தேதியைக் கொண்ட கடிக்கசு ம இலக்கப்பத்திரிகையில் பிரசுரித்தப் படுத்தப்பட்ட ஹெட்டிஆச்சுக்கே அப்பு அல்லது குக்குல் அப்பு என்பவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

L. HOLLAND,

for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

Police Office,
Colombo, November 2, 1896.